

Setze mir nicht, du Grobian

Text by *Johann Wolfgang von Goethe* (1749-1832), from *West-östlicher Divan*

Set by *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), from *Myrten*, op. 25, #6

Setze	mir	nicht,	du	Grobian,
[ˈzɛ.t͡sə]	mi:ɐ̯	nɪçt	du:	ˈgro:ˌbi.an]
Set	for-me	not,	you	boor,

Mir	den	Krug	so	derb	vor	die	Nase!
[mi:ɐ̯]	de:n	kru:k	zo:	dɛrp	fo:ɐ̯	di:	ˈna:zə]
for-me	the	stein	so	crudely	before	my	nose!

(Do not set the glass so roughly in front of me!)

Wer mir Wein bringt, sehe mich freundlich an,
Sonst trübt sich der Eilfer im Glase.

Du lieblicher Knabe, du komm herein,
Was stehst du denn da auf der Schwelle?
Du sollst mir künftig der Schenke sein,
Jeder Wein ist schmackhaft und helle.

The entire text to this work with the complete
IPA transcription and literal translation is available for download.

Thank you!

